

скорейшей ратификации этой Конвенции, и мы надеемся, что это произойдет до конца этого года.

К числу дальнейших шагов, которые надлежит предпринять Организации Объединенных Наций в борьбе с международным терроризмом, относится скорейшее завершение работы над всеобъемлющей конвенцией. В этой связи мы должны подумать о том, каким образом мы можем добиться привлечения к ответственности исполнителей, организаторов и спонсоров актов международного терроризма — например, за счет создания международного механизма для эффективного преследования и наказания виновных. В любом случае, мы все должны тесно сотрудничать в целях обеспечения того, чтобы террористы не могли нигде в мире найти себе убежище — иными словами, те, кто принимает участие в террористической деятельности, либо будут подвергаться преследованию либо будут выданы, где бы ни ступала их нога. Не может быть никаких поблажек для террористов и их пособников.

Я хотела бы заявить о том, что Дания поддерживает борьбу с международным терроризмом и поиски путей устранения лежащих в его основе причин.

Г-н Буаллай (Бахрейн) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, поскольку наша делегация впервые выступает в Ассамблее, я хотел бы поздравить Вас в связи с избранием на пост Председателя. Я убежден, что Ваши дипломатические способности окажут положительное влияние на нашу работу. Я также хотел бы выразить нашу признательность министру Холкери за исполнение функций Председателя на пятьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи.

Прежде всего я хотел бы от имени правительства и народа Государства Бахрейн выразить осуждение в отношении актов терроризма, совершенных в Соединенных Штатах Америки 11 сентября 2001 года, в результате которых погибло множество невинных людей. Мы осуждаем любые акты терроризма, кто бы их ни совершал и независимо от их причин и мотивов, поскольку терроризм и акты террора подлежат осуждению согласно учению нашей высокой религии. Они идут вразрез с основополагающими ценностями и принципами гуманизма, призывающими к отказу от всех актов и форм терроризма и установлению мира между народами и защите их прав.

Предпринимаются значительные усилия по борьбе с терроризмом и его пресечению. В этой связи многие международные и правительственные органы выдвинули множество инициатив. Были разработаны региональные и международные конвенции по борьбе с терроризмом. Были приняты резолюции, осуждающие терроризм во всех его формах. В этой связи Генеральная Ассамблея резолюцией 51/210, принятой 17 декабря 1996 года, учредила Специальный комитет для разработки проекта конвенции по борьбе с международным терроризмом. Однако разногласия среди членов Комитета не позволили согласовать текст проекта конвенции. Следует отметить, что арабские государства были в числе первых государств, выдвинувших инициативы по борьбе с терроризмом и призвавших к созыву международной конференции под эгидой Организации Объединенных Наций в целях ликвидации всех форм терроризма, совершаемого отдельными людьми, группами людей или государствами.

Степень успеха международных усилий по борьбе с терроризмом во многом зависит от решения многих вопросов, к числу которых относятся следующие.

Во-первых, необходимо дать четкое определение терроризму, с которым было бы согласно все международное сообщество, в целях определения причин и факторов, ведущих к терроризму, и способов наказания виновных. При определении терроризма мы должны обращать внимание на необходимость проведения различия между терроризмом и законной борьбой и сопротивлением оккупационному режиму, как, например, в случае борьбы палестинского народа за освобождение и возвращение своей оккупированной территории.

Оккупация чужой территории с помощью силы — одна из самых серьезных форм терроризма. Такая оккупация является государственным терроризмом, имеющим более масштабные и широкие последствия. Поэтому весь мир должен осудить акты Израиля, сеющего террор на палестинских землях.

Такие акты терроризма также проявляются в убийстве невинных людей — невооруженных детей, стариков и молодежи. Эти люди вынуждены покидать родные места, их дома разрушаются. Кроме того, против них используются все виды самого современного оружия, не говоря уже о том, что в

результате этих актов весь регион вовлекается в порочный круг насилия. Поэтому мы считаем, что необходимо мобилизовать международные усилия в поиске решения вопроса о Палестине для восстановления стабильности в регионе.

Во-вторых, следует еще раз подчеркнуть, что терроризм характерен не для какой-то одной конкретной религии, цивилизации и культуры. Терроризм — ненормальное явление, которое существует в любом человеческом обществе. Поэтому нельзя связывать терроризм с исламом, который проповедует мир и дружбу между всеми народами мира. Мы не должны допускать, чтобы проведение такой связи разжигало конфликты между религиями и цивилизациями.

Вызывает сожаление, что в то время, когда в исламском мире раздаются многие голоса, призывающие к диалогу между цивилизациями, некоторые голоса в ряде государств говорят о превосходстве западной культуры и цивилизации над культурой и цивилизацией ислама. Вызывает сожаление и то, что в ряде государств некоторые средства массовой информации проводят кампании, направленные по искажению образа арабов и мусульман, связывая ислам с терроризмом. Это серьезный выпад против ислама и мусульман. Мы считаем, что сеять ненависть между народами ничуть не менее серьезно и опасно, чем совершать сами акты терроризма. В этом кроется причина конфликтов и экстремизма, способных нанести непоправимый ущерб всему человечеству.

В-третьих, поскольку терроризм имеет политические, экономические и социальные корни, мы считаем, что в целях его ликвидации чрезвычайно важно определить эти причины и найти успешное решение для их устранения. Мы не должны допустить, чтобы эти факторы эксплуатировались при совершении актов терроризма, приводящих к таким трагическим событиям, как мы недавно были тому свидетелями, когда эти акты были совершены в отношении Соединенных Штатов Америки и американского народа.

Наконец, моя делегация надеется, что Генеральная Ассамблея примет резолюции, которые отражают мнения различных делегаций по вопросу о терроризме и определяют ответные меры по его ликвидации.

Г-н Камара (Сьерра-Леоне) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, моя делегация поздравляет Вас и Вашу дружественную страну с Вашим избранием на пост Председателя пятьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи. Уверен, что под Вашим руководством нынешняя сессия пройдет плодотворно и результативно.

Прежде чем я продолжу, позвольте мне передать нашим американским коллегам, правительству и народу Соединенных Штатов наши чувства глубочайшего возмущения и соболезнования в связи с гибелью тысяч невинных людей в результате трусливого нападения на Вашингтон, Пенсильванию и Нью-Йорк. Эти безобразные акции делают нынешнюю дискуссию исключительно своевременной и актуальной.

Правительство и народ Сьерра-Леоне на самом высоком уровне подтверждают свое решительное осуждение любых террористических актов, методов и практики, рассматривает их как преступные и не оправданные действия, где бы и кем бы они ни применялись. Возмутительные акты, совершенные в Соединенных Штатах 11 сентября 2001 года, прямо напомнили жителям Сьерра-Леоне о катастрофических событиях, имевших место 6 января 1999 года, когда во время бессмысленного нападения на Фритаун погибло 5000 невинных гражданских лиц. Правительство и народ Сьерра-Леоне на себе испытали что такое терроризм за 10 лет борьбы с повстанческими силами Объединенного революционного фронта (ОРФ), когда против миролюбивых граждан нашей страны совершались жестокие преступления.

В этой связи моя делегация поддерживает позицию Движения неприсоединения по международному терроризму, выраженную в Дурбанской декларации. Поддерживая законную борьбу всех народов за независимость и достоинство, мы осуждаем нападения на ни в чем не повинных гражданских лиц как трусливые и возмутительные преступления против мира и безопасности человечества.

Моя делегация считает, что сейчас необходимо сосредоточить внимание на четком и всеобъемлющем определении международного терроризма. Все мы знаем, что это такое, но этого недостаточно. Мы должны проявить свою политическую волю и приверженность и договориться об определении. Это нам удалось в рамках региональных конвенций, на-